Chers parents, chers responsables légaux

Par la présente, nous souhaitons vous donner des informations sur le système scolaire en Rhénanie-Palatinat et sur notre école, la Realschule plus Saarburg.

Votre enfant est soumis à l'obligation scolaire, ce qui signifie qu'il doit venir à l'école tous les jours de la semaine, sauf le samedi et le dimanche et les jours fériés ou de vacances.

## Que faire si mon enfant ne peut pas venir à l'école ?

Votre enfant ne peut pas venir à l'école ? Vous devez alors appeler l'école le matin avant 7h50 (0049 6581 914030).

Veuillez nous donner le nom et la classe de votre enfant et nous informer de la raison pour laquelle votre enfant ne peut pas venir et pour combien de temps.

Dès que votre enfant peut revenir à l'école, donnez-lui une lettre d'excuse. Votre enfant remettra la lettre d'excuse (exemple de lettre sur le site Internet) à la direction de sa classe. Si votre enfant est absent trois jours ou plus, l'école peut en outre exiger un certificat médical.

Veuillez essayer de fixer des rendez-vous pour votre enfant en dehors des heures d'école. Votre enfant a quand même un rendez-vous pendant les heures d'école ? Écrivez une semaine à l'avance une demande de congé. Veuillez nous écrire le nom et la classe de votre enfant ainsi que la date et la raison pour laquelle votre enfant ne peut pas assister aux cours.

Pour les rendez-vous d'un jour, le chef de classe peut dispenser votre enfant de cours. Pour les rendezvous de plusieurs jours, la direction de l'école doit accorder la dispense de cours.

Les jours précédant et suivant directement les vacances, votre enfant ne peut pas être dispensé de cours. Veuillez noter que vous devrez payer une amende s'il est officiellement constaté (par exemple à l'aéroport) que vous n'avez pas envoyé votre enfant à l'école avant ou juste après les vacances.

## Comment puis-je m'informer sur la vie scolaire?

Veuillez-vous informer régulièrement via la page d'accueil de l'école (www.rs-plus-saarburg.de).

Inscrivez-vous sur WebUntis. Inscrivez également votre enfant sur WebUntis. L'accès à WebUntis est extrêmement important pour la communication entre l'école et les parents. Vous trouverez de plus amples informations sur WebUntis sur la page d'accueil de l'école.

### Que dois-je faire si je veux parler aux enseignants ou à la direction de l'école?

Vous avez des questions sur les notes de votre enfant dans une matière ? Veuillez écrire directement à l'enseignant(e) de la matière. Vous trouverez les adresses e-mail sur notre site Internet.

Vous avez des questions qui concernent la classe ou plusieurs matières ? Veuillez écrire à la direction de la classe. Vous trouverez les adresses e-mail sur notre site Internet.

Vous avez parlé avec le professeur de la matière ou de la classe et vous avez d'autres questions ? Contactez la direction de l'école via le secrétariat (<u>sekretariat@rs-plus-saarburg.de</u>).

Veuillez toujours nous contacter d'abord par e-mail ou par téléphone via le secrétariat (06581-914030). Les rendez-vous personnels doivent toujours être convenus à l'avance. Merci de ne pas venir à l'école sans rendez-vous.

## Comment mon enfant passe-t-il par la Realschule plus de Saarburg?

Après la 5e classe, votre enfant est automatiquement promu, ce qui signifie qu'après la 5e classe, votre enfant passe automatiquement en 6e classe.

A la fin de la 6e classe, votre enfant est promu en 7e classe s'il n'a pas plus de trois fois la note "insuffisant" ou s'il peut compenser les notes insuffisantes.

A la fin de la classe 7, votre enfant est à nouveau automatiquement promu.

A la fin de la classe 8, les élèves sont répartis : Certains élèves restent encore un an dans notre école et peuvent alors obtenir un diplôme de "maturité professionnelle". Les autres élèves restent encore deux ans dans notre école parce qu'ils veulent obtenir un "diplôme de fin d'études secondaires I".

Pour passer en classe 9 et 10, votre enfant doit avoir des notes "satisfaisantes" dans les cours de base de mathématiques, d'allemand et d'anglais ainsi qu'en chimie et en physique, ou bien il doit pouvoir compenser des notes inférieures.

# Quelles sont les matières particulières à la Realschule plus ?

A la Realschule plus, il existe des matières obligatoires à option (Wahlpflichtfächer). Il s'agit de matières choisies par votre enfant.

Il y a le français, HUS (économie domestique et sociale), WUV (économie et gestion) et TUN (technique et sciences naturelles) et en plus IB (éducation informatique), GUB (santé et mouvement) ou MUM (musique et médias).

Un enfant qui choisit le français n'a que cette matière. Sinon, les enfants choisissent deux des matières mentionnées.

A la fin de la 5e année, vous décidez avec votre enfant s'il commencera à apprendre le français en 6e année ou s'il découvrira les matières à option obligatoire HUS, WUV, TUN et IB.

A la fin de la 6e année, vous décidez avec votre enfant du choix des matières obligatoires à option pour la 7e-10e année (soit le français, soit une combinaison de deux des autres matières obligatoires à option).

Seuls les enfants qui ont déjà étudié le français en 6e année peuvent choisir cette matière pour la 7e-10e année.

### Quelles matières sont réparties en différents niveaux ?

A la fin de la 6e année, les enfants sont répartis entre cours de base et cours avancés en mathématiques et en anglais.

A la fin de la 7e année, les enfants sont également répartis en cours de base et en cours d'approfondissement en allemand.

Les cours d'extension travaillent à un niveau un peu plus exigeant que les cours de base.

 ${\bf Traduit\ avec\ \underline{www.DeepL.com/Translator}\ (version\ gratuite)}$